

Ulkomaan meriliikenteen kuukausitilasto

Månadsstatistik över utrikes sjöfart

Monthly statistics on international shipping

09 / 2015

ISSN 1795 – 5106 (verkkajulkaisu)
ISSN 1796 – 0479 (SVT)

LIIKENNEVIRASTO
Trafikverket
Finnish Transport Agency

*Suomen virallinen tilasto
Finlands officiella statistik
Official Statistics of Finland*

Liikenne ja matkailu 2015
Transport och turism
Transport and Tourism

**1. ULKOMAAN MERIKULJETUKSET TAVARALAJEITTAIN
UTRIKES SJÖTRANSPORTER EFTER VARUSLAG
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT BY COMMODITY GROUP**

TUONTI - IMPORT - IMPORT

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	09 / 2015			01 - 09 / 2015		
	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla - På finska fartyg - On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2014-2015Yhteensä - Summa - Total %	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla - På finska fartyg - On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2014-2015Yhteensä - Summa - Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	149 490	1,6%	-24,7%	1 346 780	1,2%	-24,4%
SAHATAVARA - SÅGAT VIRKE - Sawn wood	7 504	8,1%	165,4%	37 251	18,3%	46,1%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	35 992	0,5%	11,3%	300 964	2,4%	14,3%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	21 508	56,7%	-4,9%	186 408	60,0%	-8,8%
VANERI,MUUT PUURAAKA- AIN.LEVYIT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	4 497	2,0%	-31,8%	41 041	17,1%	-30,8%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	427 260	59,3%	19,1%	3 610 004	57,5%	3,7%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	98 841	20,9%	-12,1%	1 011 507	26,2%	-14,0%
RAAKAÖLJY - RÅOLJA - Crude oil	887 879	79,1%	1,3%	6 308 928	72,6%	-18,0%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	463 190	0,0%	2,9%	4 354 423	11,3%	41,9%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	317 461	73,3%	-50,4%	2 823 177	74,4%	-21,9%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	19 821	12,0%	3,7%	198 209	20,3%	11,1%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	248 658	3,4%	-7,6%	1 961 541	5,7%	-8,6%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBARBETADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	367 386	19,0%	-8,0%	3 264 646	17,6%	-3,5%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	9 383	51,8%	-55,0%	57 221	41,8%	-47,7%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	674 970	38,4%	-1,1%	5 722 586	40,1%	-2,4%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	199 497	18,7%	-7,2%	1 838 309	17,2%	-7,5%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	3 933 337	40,9%	-8,7%	33 062 995	39,4%	-5,6%

VIENTI - EXPORT - EXPORT

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	09 / 2015			01 - 09 / 2015		
	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla På finska fartyg On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2014-2015Yhteensä - Summa - Total %	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla På finska fartyg On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2014-2015Yhteensä - Summa - Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	21 047	0,5%	22,8%	209 185	1,2%	5,1%
SAHATAVARA - SÄGAT VIRKE - Sawn wood	267 067	2,7%	-19,6%	2 704 752	6,7%	-3,6%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	230 835	2,2%	8,1%	2 164 971	1,2%	3,5%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	695 019	24,8%	1,8%	6 290 222	26,2%	-0,4%
VANERI,MUUT PUURAAKA- AIN.LEVYTT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	35 571	34,9%	-15,8%	321 225	37,6%	-17,7%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	317 006	19,4%	-53,6%	2 454 222	12,7%	-47,5%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	246 287	23,7%	-9,8%	2 281 128	24,1%	2,3%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	751 099	18,4%	1,4%	4 715 156	18,1%	-22,5%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	3 766	0,6%	-68,4%	75 675	0,5%	-6,5%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	204 606	1,9%	78,8%	1 599 837	3,4%	9,1%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	239 215	4,2%	3,4%	2 197 507	5,9%	-3,0%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBARBEADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	238 234	36,7%	33,0%	1 256 458	32,7%	2,0%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	23 960	0,1%	-58,6%	630 731	6,8%	1,3%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	652 643	45,6%	24,4%	5 103 489	43,5%	13,2%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	84 054	18,7%	-14,9%	1 037 754	19,4%	26,8%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	4 010 409	21,7%	-4,6%	33 042 312	20,4%	-7,7%

1m³ Raakapuu-Råvirke-Timber = 0,7t

Hake-Flis-Woodchips : 1i-m³ - 1m³l = 0,3t (1k-m³ - 1m³f = 0,7t)

1m³ Sahatavaraa-Sågat virke-Sawn wood = 0,6t

2. ULKOMAAN TAVARALIIKENNE SATAMITTAIN
UTRIKES GODSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT OF GOODS BY PORTS

Satama - Hamn Port		09 / 2015			01 - 09 / 2015			Muutos-Förändring-Change 2014-2015		
		Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti -	Vienti -	Yhteensä
								Import %	Export %	- Summa Total %
Rannikko	RAUMA-RAUMO	121 333	344 263	465 596	1 310 297	3 001 758	4 312 055	0,8%	2,2%	1,8%
	NAANTALI-NÄDENDAL	356 745	136 810	493 555	2 719 708	1 321 623	4 041 331	-4,0%	1,2%	-2,4%
	TORNIO-TORNEÅ	140 040	103 067	243 107	1 199 662	929 927	2 129 589	-6,6%	6,3%	-1,3%
	MERIKARVIA-SASTMOLA	2 312	0	2 312	13 244	0	13 244	-17,7%	-100,0%	-40,6%
	POHJANKURU-SKURU	10 997	0	10 997	78 945	0	78 945	-5,8%	0	-5,8%
	TOLKKINEN-TOLKIS	5 457	2 872	8 329	48 018	19 124	67 142	31,8%	-39,2%	-1,1%
	FÄRJSUND	0	6 147	6 147	0	57 528	57 528	0	208,0%	208,0%
	HANKO-HANGÖ	152 706	187 286	339 992	1 395 638	1 721 823	3 117 461	5,5%	17,9%	12,0%
	TURKU-ÅBO	76 989	97 194	174 183	748 674	840 340	1 589 014	-12,5%	-12,3%	-12,4%
	LOVIISA-LOVISA	18 528	28 901	47 429	128 133	341 278	469 411	-19,7%	-42,0%	-37,2%
	FÖRBY	14 843	0	14 843	163 362	9 200	172 562	0,9%	-48,7%	-4,1%
	VAASA-VASA	73 410	15 709	89 119	561 451	141 085	702 536	-23,3%	-18,9%	-22,5%
	RAHJA	21 713	7 185	28 898	114 130	225 908	340 038	10,1%	-15,4%	-8,3%
	HAMINAKOTKA	303 777	691 408	995 185	2 428 609	6 556 528	8 985 137	-20,3%	4,3%	-3,7%
	LÄNGNÄS	9	0	9	1 217	3 235	4 452	87,2%	762,7%	334,3%
	SKÖLDVIK	1 020 455	739 456	1 759 911	8 136 693	4 596 550	12 733 243	-2,5%	-22,6%	-10,9%
	KRISTIINANKAUPUNKI-KRISTINESTAD	0	0	0	3 830	0	3 830	-98,2%	0	-98,2%
	KOKKOLA-KARLEBY	118 364	447 481	565 845	1 094 021	2 767 279	3 861 300	-7,4%	-42,7%	-35,8%
	PARAINEN-PARGAS	18 031	27 985	46 016	211 448	222 616	434 064	-18,8%	9,4%	-6,4%
	PIETARSAARI-JAKOBSTAD	16 933	53 510	70 443	149 727	438 464	588 191	-44,6%	13,1%	-10,6%
	EURAJOKI-EURÅMINNE	12 076	9 924	22 000	64 895	56 323	121 218	-24,9%	-18,0%	-21,8%
	KEMIÖ-KIMITO	3 747	1 450	5 197	18 112	30 212	48 324	-4,7%	-49,9%	-39,0%
	KOVERHAR	1 227	0	1 227	6 851	12 938	19 789	1 684,1%	0	5 053,4%
	HELSINKI-HELSINGFORS	471 493	481 310	952 803	4 133 246	4 166 226	8 299 472	1,0%	5,7%	3,3%
	UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	69 407	95 952	165 359	519 107	877 591	1 396 698	19,1%	18,3%	18,6%
	GODBY	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%	-100,0%
	KASKINEN-KASKÖ	18 463	42 678	61 141	361 118	372 948	734 066	-0,4%	2,1%	0,8%
	SIPOO/KALKKIRANTA-SIBBO/KALKSTRAND	0	0	0	13 670	0	13 670	73,7%	0	73,7%
	KANTVIK	44 438	17 115	61 553	314 997	79 588	394 585	-20,2%	-15,7%	-19,4%
	PORI-BJÖRNEBORG	158 531	89 982	248 513	1 382 343	858 776	2 241 119	-19,7%	6,6%	-11,3%
	LAPPOHJA-LAPPVIK	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%	-100,0%

2. ULKOMAAN TAVARALIIKENNE SATAMITTAIN
UTRIKES GODSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT OF GOODS BY PORTS

Satama - Hamn Port		09 / 2015			01 - 09 / 2015			Muutos-Förändring-Change 2014-2015		
		Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti -	Vienti -	Yhteensä
								Import %	Export %	- Summa Total %
Rannikko	RAAHE-BRAHESTAD	350 135	56 986	407 121	3 080 302	603 929	3 684 231	5,5%	-1,1%	4,3%
	OULU-ULEÅBORG	126 144	121 124	247 268	1 074 536	1 076 840	2 151 376	-2,0%	2,0%	0,0%
	MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	3 930	7 100	11 030	33 647	44 303	77 950	48,5%	24,3%	33,7%
	ECKERÖ	2 684	930	3 614	18 520	11 165	29 685	9,6%	32,1%	17,1%
	KEMI	29 349	64 919	94 268	356 943	777 544	1 134 487	-6,0%	-4,1%	-4,7%
	INKOO-INGÅ	67 533	60 286	127 819	667 527	480 726	1 148 253	27,6%	36,4%	31,2%
	SALO	1 175	0	1 175	1 175	0	1 175	-67,4%	0	-67,4%
	YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	3 832 974	3 939 030	7 772 004	32 553 796	32 643 375	65 197 171	-5,1%	-7,8%	-6,4%
Saimaa	VARKAUS	0	2 459	2 459	9 835	9 012	18 847	-81,3%	-63,2%	-75,5%
	KUOPIO	2 330	3 495	5 825	12 159	12 224	24 383	-76,5%	-31,1%	-64,8%
	KITEE	0	3 456	3 456	0	29 105	29 105	0	-5,5%	-5,5%
	IMATRA-VUOKSI	18 201	14 354	32 555	134 353	97 058	231 411	-38,5%	-6,4%	-28,2%
	RISTIINA	3 682	0	3 682	17 366	0	17 366	4,2%	0	4,2%
	SAVONLINNA- NYSLOTT	3 365	0	3 365	19 276	1 571	20 847	-13,8%	-48,5%	-17,9%
	LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	38 492	4 095	42 587	189 262	13 957	203 219	-17,1%	-32,6%	-18,4%
	JOENSUU	12 098	22 058	34 156	51 955	130 863	182 818	19,2%	36,3%	30,9%
	JOUTSENO	22 195	0	22 195	68 855	0	68 855	-31,9%	0	-31,9%
	SIILINJÄRVI	0	21 462	21 462	6 138	105 147	111 285	61,7%	6,4%	8,4%
	YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	100 363	71 379	171 742	509 199	398 937	908 136	-31,0%	0,9%	-19,9%
	YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL	3 933 337	4 010 409	7 943 746	33 062 995	33 042 312	66 105 307	-5,6%	-7,7%	-6,7%

Luvut sisältävät myös konttien, muiden kuljetusyksiköiden sekä kauttakululiikenteen lastit
 Godset i containrar och i/på andra lastbärare samt transitgods ingår
 Container cargo, cargo in/on other transport units, and transit goods included

**3. KULJETUSVÄLINEIDEN KULJETUKSET MERITSE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ
Sjötransport av transportfordon mellan Finland och utlandet
CARRIAGE OF VEHICLES AND OTHER TRANSPORT EQUIPMENT BY SEA BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

TUONTI - IMPORT - IMPORT

Satama Hamn Port	01 - 09 / 2015							
	Henkilöautoja Lukum. - Personbilar Antal - Automobiles Number	Linja-autoja Lukum. - Bussar Antl - Buses Number	Kuorma-autoja Lukum. - Lastibilar Antal - Trucks Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Perävaunuja Lukum. - Trailrar Antal - Trailers Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	Muuta kuljetusvälineitä Lukum. - Övriga transportmedel Antal - Other transport equipment Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	145	1 624	12 590	150 644	159	371
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	69 759	2 520	1 087	15 345	609	6 314	9	38
KOKKOLA-KARLEBY	0	0	0	0	0	0	1	12 021
LÄNGNÄS	839	1	63	1 081	0	0	1	0
NAANTALI-NÄDENDAL	7 617	0	40 349	555 496	4 222	42 626	146	12 908
VAASA-VASA	14 507	177	4 028	69 761	8	81	1 496	60 464
HAMINAKOTKA	0	0	46	597	3 997	73 160	1 424	33 827
PORI-BJÖRNEBORG	0	0	0	0	0	0	2	16 140
RAUMA-RAUMO	0	0	7	164	441	7 775	246	5 459
TURKU-ÅBO	92 169	1 735	29 080	415 446	7 409	95 932	3 309	35 152
SKÖLDVIK	0	0	0	0	0	0	5	35 852
OULU-ULEÅBORG	0	0	137	1 397	328	4 329	5 475	157 231
HELSINKI-HELSINGFORS	542 495	9 526	126 795	1 419 110	60 857	832 345	2 492	25 695
HANKO-HANGÖ	63	0	17 998	264 925	48 667	779 593	2 425	14 217
ECKERÖ	55 595	391	1 194	18 520	0	0	0	0
KEMI	0	0	22	279	13	209	3 076	7 811
YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	783 044	14 350	220 951	2 763 745	139 141	1 993 008	20 266	417 186
Muutos - Förändring - Change % 2014-2015	3,5%	-12,4%	2,4%	1,1%	0,6%	0,9%	7,0%	114,4%

VIENTI- EXPORT - EXPORT

Kuljetusvälineiden lasti sisältyy myös satamien tuonti- ja vientilukuihin

Gods i transportmedel ingår även i hamnarnas import- och exportstatistik

Goods in vehicles and other transport equipment are also included in the port import and export statistics

Satama Hamn Port	01 - 09 / 2015							
	Henkilöautoja Lukum. - Personbilar Antal - Automobiles Number	Linja-autoja Lukum. - Bussar Antl - Buses Number	Kuorma-autoja Lukum. - Lastibilar Antal - Trucks Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Perävaunuja Lukum. - Trailrar Antal - Trailers Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	Muuta kuljetusvälineitä Lukum. - Övriga transportmedel Antal - Other transport equipment Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	20	227	10 666	130 405	0	0
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	69 796	2 519	870	5 049	481	1 344	3	17
NAANTALI-NÄDENDAL	8 647	0	32 463	618 505	2 690	37 712	130	10 874
LÄNGNÄS	792	3	197	3 235	0	0	0	0
VAASA-VASA	14 819	189	4 470	87 522	5	70	54	197
HAMINAKOTKA	0	0	42	1 156	5 749	138 942	4 653	166 622
PORI-BJÖRNEBORG	0	0	0	0	0	0	3	19 949
RAUMA-RAUMO	0	0	6	158	958	19 144	230	4 691
TURKU-ÅBO	89 651	1 374	26 194	460 789	9 814	158 487	1 440	23 927
SKÖLDVIK	0	0	0	0	0	0	38	39 826
OULU-ULEÅBORG	0	0	34	327	194	2 907	5 043	330 116
HELSINKI-HELSINGFORS	523 348	9 677	132 612	1 643 887	62 873	1 003 589	1 691	18 128
ECKERÖ	54 897	208	1 432	11 165	0	0	0	0
KEMI	0	0	102	2 242	11	236	4 066	268 703
HANKO-HANGÖ	51	0	15 835	251 997	46 589	816 259	2 576	52 789
YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	762 001	13 970	214 277	3 086 259	140 030	2 309 095	19 927	935 839
Muutos - Förändring - Change % 2014-2015	3,6%	-11,5%	3,3%	4,5%	0,3%	1,9%	15,9%	25,7%

**4. KONTTIEN KULJETUKSET MERITSE SUOMEN JA ULKOMAIEN VÄLILLÄ
SJÖTRANSPORT AV CONTAINRAR MELLAN FINLAND OCH UTLANDET
CARRIAGE OF CONTAINERS BY SEA BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

Satama Hamn Port	09 / 2015									
	Tuonti Lukum. - Import Antal - Import Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Vienti Lukum. - Export Antal - Export Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Yhteensä Summa Total TEU	Muutos-Förändring-Change 2014-2015		
								Tuonti Import TEU %	Vienti Export TEU %	Yhteensä Summa Total TEU %
RAAHE-BRAHESTAD	0	0	0	14	0	15	15	-100,0%	-87,2%	-91,8%
UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	24	590	29	44	667	48	77	625,0%	41,2%	102,6%
TORNIO-TORNEÅ	610	14 782	613	700	15 444	721	1 334	-9,3%	-3,0%	-6,0%
KOKKOLA-KARLEBY	485	9 137	662	336	4 263	530	1 192	-29,6%	16,1%	-14,7%
MAARIHAMINA- MARIEHAMN	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VAASA-VASA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAMINAKOTKA	9 979	87 578	18 460	12 716	265 336	23 458	41 918	-12,7%	7,4%	-2,5%
RAUMA-RAUMO	5 967	37 448	9 744	6 171	113 965	10 293	20 037	-20,4%	-9,1%	-15,0%
PORI-BJÖRNEBORG	552	6 102	959	436	7 492	716	1 675	-6,7%	-53,8%	-35,1%
TURKU-ÅBO	17	447	20	70	653	74	93	-68,3%	5,0%	-29,3%
HELSINKI- HELSINGFORS	10 570	142 505	17 450	9 977	140 589	17 056	34 506	-9,5%	-0,4%	-5,2%
OULU-ULEÅBORG	1 541	18 794	2 409	1 527	28 029	2 033	4 442	103,6%	37,8%	67,0%
HANKO-HANGÖ	1 237	19 022	2 212	1 284	18 718	2 276	4 488	-22,3%	-21,3%	-21,8%
KEMI	530	2 460	802	511	11 728	768	1 570	137,3%	26,1%	65,8%
ECKERÖ	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	31 512	338 865	53 361	33 786	606 884	57 986	111 347	-10,8%	-0,4%	-5,7%

Satama Hamn Port	01 - 09 / 2015									
	Tuonti Lukum. - Import Antal - Import Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Vienti Lukum. - Export Antal - Export Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Yhteensä Summa Total TEU	Muutos-Förändring-Change 2014-2015		
								Tuonti Import TEU %	Vienti Export TEU %	Yhteensä Summa Total TEU %
RAAHE- BRAHESTAD	86	247	118	329	3 021	464	582	-85,4%	-75,5%	-78,5%
UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	200	4 893	216	492	7 550	507	724	5 312,5%	1 391,2%	1 803,9%
TORNIO-TORNEÅ	5 321	118 424	5 417	6 608	142 429	6 708	12 125	-13,7%	-17,1%	-15,6%
KOKKOLA- KARLEBY	4 216	83 581	5 627	2 595	25 597	3 821	9 448	9,9%	-7,4%	2,2%
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	0	0	0	7	24	7	7	0	600,0%	600,0%
VAASA-VASA	2	21	3	46	417	69	72	0	-20,7%	-17,2%
HAMINAKOTKA	107 989	788 708	198 855	116 547	2 560 001	214 720	413 575	-8,5%	-5,9%	-7,2%
RAUMA-RAUMO	63 034	378 632	100 944	63 218	1 248 326	101 196	202 140	-2,1%	-4,2%	-3,2%
PORI- BJÖRNEBORG	4 855	48 498	8 027	4 679	73 363	8 016	16 043	-11,8%	-39,0%	-27,9%
TURKU-ÅBO	404	5 365	422	529	7 608	584	1 005	-34,4%	-37,8%	-36,4%
HELSINKI- HELSINGFORS	100 375	1 248 397	170 241	88 519	1 351 916	153 241	323 482	5,4%	5,4%	5,4%
OULU-ULEÅBORG	10 485	134 998	14 606	12 278	286 615	16 078	30 684	22,5%	20,3%	21,3%
HANKO-HANGÖ	12 201	192 225	22 372	11 450	185 052	20 729	43 101	-4,2%	-6,4%	-5,3%
KEMI	5 259	35 322	8 299	5 112	108 326	7 618	15 918	32,8%	23,8%	28,3%
ECKERÖ	0	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	314 427	3 039 311	535 149	312 409	6 000 245	533 756	1 068 905	-1,9%	-2,8%	-2,4%

**5. KAUTTAKULKULIIKENNE SUOMEN SATAMIEN KAUTTA
TRANSITTRAFIK ÖVER FINSKA HAMNAR
TRANSIT TRANSPORT VIA FINNISH PORTS BY PORTS**

Satama - Hamn Port	09 / 2015			01 - 09 / 2015					
	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2014-2015		
							Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
KOKKOLA-KARLEBY	0	260 693	260 693	0	1 676 973	1 676 973	0	-37,4%	-37,4%
RAHJA	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%
HAMINAKOTKA	50 510	273 599	324 109	508 365	2 369 225	2 877 590	-42,2%	4,8%	-8,4%
TURKU-ÅBO	320	233	553	6 992	3 295	10 287	-28,9%	-10,6%	-23,9%
HELSINKI- HELSINGFORS	5 541	2 230	7 771	48 048	46 771	94 819	-31,5%	147,3%	6,5%
HANKO-HANGÖ	8 473	9 981	18 454	85 140	97 983	183 123	-27,3%	1,8%	-14,2%
LOVIISA-LOVISA	0	142	142	0	2 946	2 946	0	-56,7%	-56,7%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	64 844	546 878	611 722	648 545	4 197 193	4 845 738	-39,8%	-17,2%	-21,1%

**6. KAUTTAKULKULIIKENNE SUOMEN SATAMIEN KAUTTA TAVARALAJEITTAIN
TRANSITTRAFIK ÖVER FINSKA HAMNAR EFTER VARUSLAG
TRANSIT TRANSPORT VIA FINNISH PORTS BY COMMODITY GROUP**

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	09 / 2015			01 - 09 / 2015					
	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2014-2015		
							Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	0	0	0	462	0	462	51,0%	0	51,0%
SAHATAVARA - SÄGAT VIRKE - Sawn wood	333	29 145	29 478	4 245	197 158	201 403	329,7%	53,7%	55,8%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	172	3 487	3 659	2 011	73 883	75 894	1 695,5%	-14,4%	-12,1%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	1 467	37 634	39 101	12 657	271 722	284 379	60,5%	54,6%	54,9%
VANERI,MUUT PUURAAKA-AIN.LEVYTT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	17	2 038	2 055	250	8 921	9 171	-73,0%	-60,3%	-60,8%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	0	261 356	261 356	641	1 681 384	1 682 025	40,9%	-37,4%	-37,3%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	3 709	2 058	5 767	65 599	17 399	82 998	-67,2%	-27,1%	-62,9%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	0	621	621	0	47 257	47 257	-100,0%	36,5%	36,5%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	0	0	0	762	785	1 547	264,6%	0	640,2%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	0	102 156	102 156	8	798 040	798 048	-92,5%	1,4%	1,3%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	3 548	97 247	100 795	37 668	903 337	941 005	-6,6%	-1,0%	-1,3%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEARBETADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	25	4 099	4 124	8 411	97 416	105 827	147,6%	-26,2%	-21,8%
VILJA - SPANMÅL - Cereals	0	14	14	39	32	71	-86,7%	0	-75,9%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	53 640	6 010	59 650	497 859	83 284	581 143	-37,1%	18,5%	-32,6%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	1 933	1 013	2 946	17 933	16 575	34 508	-41,8%	94,9%	-12,3%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	64 844	546 878	611 722	648 545	4 197 193	4 845 738	-39,8%	-17,2%	-21,1%

1m³ Raakapuu-Råvirke-Timber = 0,7t

Hake-Flis-Woodchips : 1i-m³ - 1m³i = 0,3t (1k-m³ - 1m³f = 0,7t)

1m³ Sahattua puutavaraa-Sågat virke-Sawn wood = 0,6t

Kauttakulkuliikenne sisältyy myös satamien tuonti- ja vientilukuihin
Transittrafiken ingår även i hamnarnas import- och exportstatistik
Transit transport is also included in the port import and export statistics

**7. MATKUSTAJALIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ SATAMITTAIN
PASSAGERARTRAFIK MELLAN FINLAND OCH UTLANDET ÖVER ENSKILDA HAMNAR
PASSENGER TRAFFIC BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES BY PORTS**

Satama Hamn Port	09 / 2015			01 - 09 / 2015					
	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Muutos-Förändring-Change 2014-2015		
							Saapuneet Anlända Arrivals %	Lähteneet Avresande Departures %	Yhteensä Summa Total %
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	102 783	100 141	202 924	965 361	964 402	1 929 763	1,7%	1,6%	1,6%
VAASA-VASA	5 238	5 338	10 576	66 249	68 886	135 135	-0,2%	1,0%	0,4%
NAANTALI-NÄDENDAL	6 253	5 796	12 049	59 254	51 772	111 026	7,3%	5,2%	6,3%
LÄNGNÄS	186	219	405	2 813	2 948	5 761	123,8%	58,7%	84,9%
LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	226	419	645	8 774	8 505	17 279	-9,3%	-2,7%	-6,2%
TURKU-ÅBO	86 849	88 359	175 208	1 037 552	1 031 648	2 069 200	-0,9%	0,0%	-0,4%
HELSINKI-HELSINGFORS	452 292	446 075	898 367	4 738 568	4 675 073	9 413 641	2,0%	2,1%	2,1%
HAMINA- FREDRIKSHAMN	0	0	0	0	0	0	-100,0%	0	-100,0%
ECKERÖ	35 660	37 394	73 054	376 266	378 179	754 445	3,7%	3,9%	3,8%
HANKO-HANGÖ	0	0	0	26	70	96	-85,6%	0	-46,7%
KEMI	0	0	0	1 583	1 466	3 049	217,9%	0	512,2%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	689 487	683 741	1 373 228	7 256 446	7 182 949	14 439 395	1,7%	1,9%	1,8%

**8. MATKUSTAJALIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ MAITAIN
PASSAGERARTRAFIK MELLAN FINLAND OCH UTLANDET LANDSVIS
PASSENGER TRAFFIC BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

Maa Land Country	09 / 2015			01 - 09 / 2015			Muutos-Förändring-Change 2014-2015		
	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet	Lähteneet	Yhteensä
							Anlända Arrivals %	Avresande Departures %	Summa Total %
RUOTSI-SVERIGE- SWEDEN	315 730	321 381	637 111	3 389 483	3 430 963	6 820 446	1,5%	1,7%	1,6%
LATVIA- LETTLAND-LATVIA	0	0	0	1 461	1 461	2 922	0	0	0
KREIKKA- GREKLAND- GREECE	0	0	0	0	133	133	0	0	0
VIRO-ESTLAND- ESTONIA	309 218	303 750	612 968	3 238 936	3 177 901	6 416 837	1,8%	1,6%	1,7%
SAKSA- TYSKLAND- GERMANY	5 135	6 466	11 601	57 017	51 271	108 288	-2,3%	-0,4%	-1,4%
VENÄJÄ- RYSSLAND- RUSSIA	17 182	9 908	27 090	136 883	86 809	223 692	-3,8%	4,0%	-0,9%
Ulk. risteilyalukset- Utl. kryssningsfartyg- Foreign cruise vessels	42 222	42 236	84 458	432 666	434 411	867 077	3,8%	4,3%	4,1%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	689 487	683 741	1 373 228	7 256 446	7 182 949	14 439 395	1,7%	1,9%	1,8%

9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIKENNE
UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS

Satama-Hamn Port		01 - 09 / 2015							
		Kaikkiaan Lukum - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
Rannikko	NAANTALI-NÄDENDAL	843	7 484,0	526	5 347,3	365	2 721,7	226	2 219,4
	RAUMA-RAUMO	788	3 715,3	137	763,0	455	1 769,0	36	123,1
	TORNIO-TORNEÅ	354	980,9	62	159,4	298	710,0	59	149,3
	MERIKARVIA-SASTMOLA	5	5,3	2	2,2	5	5,3	2	2,2
	POHJANKURU-SKURU	27	38,8	0	0,0	13	17,4	0	0,0
	TOLKKINEN-TOLKIS	33	33,0	18	11,5	28	26,8	16	9,2
	FÄRJSUND	27	42,4	7	0,2	16	18,6	7	0,2
	TURKU-ÅBO	1 298	32 214,9	917	23 426,4	188	596,8	89	101,0
	HANKO-HANGÖ	1 223	7 827,1	161	852,9	1 138	7 422,0	126	732,0
	LOVIISA-LOVISA	148	329,6	15	9,2	104	216,9	10	4,9
	FÖRBY	15	60,7	0	0,0	15	60,7	0	0,0
	HAMINAKOTKA	1 772	8 065,6	284	1 411,6	1 252	5 625,9	193	948,5
	VAASA-VASA	414	1 852,3	338	1 652,7	394	1 795,6	335	1 651,1
	LÄNGNÄS	1 177	20 356,3	716	10 310,2	964	18 103,5	575	8 842,7
	SKÖLDVIK	630	4 489,6	106	1 488,6	497	3 691,2	86	1 305,2
	RAHJA	99	301,8	5	6,7	76	193,1	4	5,6
	KRISTIINANKAUPUNKI- KRISTINESTAD	1	4,3	0	0,0	1	4,3	0	0,0
	ITÄINEN SUOMENLAHTI	6	0,6	6	0,6	6	0,6	6	0,6
	KOKKOLA-KARLEBY	379	1 615,1	33	152,1	259	1 294,4	15	83,2
	PARAINEN-PARGAS	115	124,5	42	37,6	95	108,2	29	27,6
	PIETARSAARI- JAKOBSTAD	123	415,4	9	1,2	58	240,4	5	0,5
	EURAJOKI-EURAÄMINNE	43	56,0	15	14,1	34	44,9	11	10,7
	KEMIÖ-KIMITO	18	21,2	11	8,2	15	16,6	9	7,3
	KOVERHAR	11	30,9	0	0,0	9	28,3	0	0,0
	HOUTSKÄR	1	0,2	1	0,2	1	0,2	1	0,2
	HELSINKI-HELSINGFORS	6 359	87 711,5	1 644	25 810,0	5 628	69 726,6	1 198	14 001,2
	UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	437	1 926,9	189	1 263,4	321	1 391,4	137	934,7
	KASKINEN-KASKÖ	231	439,2	27	18,8	168	300,0	24	17,0
	SIPOO/KALKKIRANTA- SIBBO/KALKSTRAND	4	4,9	1	0,8	3	3,6	1	0,8
	TEIJO-TYKÖ	1	0,1	0	0,0	1	0,1	0	0,0
	KORPPOO-KORPO	1	0,2	1	0,2	1	0,2	1	0,2
	KANTVIK	80	143,0	23	35,5	70	122,9	18	31,8
	PORI-BJÖRNEBORG	399	1 277,3	48	143,1	308	1 066,8	28	120,9
	NAUVO-NAGU	4	0,8	4	0,8	4	0,8	4	0,8
RAAHE-BRAHESTAD	413	1 202,9	221	794,9	331	1 013,0	219	783,8	
OULU-ULEÅBORG	335	1 606,4	2	2,0	226	1 130,7	1	1,0	
VESSÖ	2	0,8	2	0,8	2	0,8	2	0,8	
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	2 745	64 154,7	1 508	32 510,6	2 732	64 061,5	1 505	32 466,5	
INKOO-INGÅ	255	411,8	124	147,9	217	314,5	114	140,6	

9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIIKENNE
UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS

Satama-Hamn Port		01 - 09 / 2015							
		Kaikkiaan Lukum - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
Rannikko	ECKERÖ	694	2 573,4	0	0,0	693	2 569,6	0	0,0
	KEMI	331	1 518,6	1	1,0	130	464,4	1	1,0
	SALO	10	6,7	10	6,7	7	4,8	7	4,8
	YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL	21 851	253 044,7	7 216	106 392,5	17 128	186 884,1	5 100	64 730,4
Saimaa	VARKAUS	51	34,9	38	22,2	42	26,2	38	22,2
	KUOPIO	28	10,5	15	0,5	23	7,6	15	0,5
	KITEE	19	18,8	1	0,5	9	9,3	0	0,0
	IMATRA-VUOKSI	164	111,9	23	6,4	136	84,0	22	5,2
	RISTIINA	11	6,2	0	0,0	10	5,6	0	0,0
	SAVONLINNA-NYSLOTT	17	12,9	1	0,7	16	11,7	1	0,7
	LAPPEENRANTA-VILLMANSTRAND	329	125,1	183	22,0	322	116,9	183	22,0
	JOENSUU	67	67,1	1	1,2	42	41,8	1	1,2
	JOUTSENO	49	39,4	19	10,9	49	39,4	19	10,9
	SAIMAA MUUT	1	0,1	1	0,1	1	0,1	1	0,1
	SIILINJÄRVI	46	46,5	6	6,7	12	12,1	3	3,3
	YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL	782	473,3	288	71,2	662	354,8	283	66,1
	YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL		22 633	253 518,0	7 504	106 463,7	17 790	187 238,9	5 383
Muutos - Förändring - Change % 2014-2015		0,1%	0,2%	-1,2%	-1,5%	-2,5%	-1,8%	-1,0%	-2,2%